

CARE & MAINTENANCE

Writing Board



ENGLISH CARE & MAINTENANCE INFORMATION

DEUTSCH PFLEGE- & WARTUNGSHINWEISE

FRANÇAIS INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN & LA MAINTENANCE

ITALIANO INFORMAZIONI SU CURA & MANUTENZIONE

ESPAÑOL INFORMACIÓN SOBRE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

УКРАЇНСЬКА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

POLSKI INFORMACJE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI I KONSERWACJI

ROMÂNĂ INFORMAȚII DESPRE ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

ČEŠTINA INFORMACE O PÉČI A ÚDRŽBĚ

TÜRKÇE BAKIM VE TEMİZLİK BİLGİLERİ

PORTUGUÊS INFORMAÇÕES DE CUIDADO & MANUTENÇÃO

MAGYAR ÁPOLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI INFORMÁCIÓK

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

SVENSKA SKÖTSELRÅD & UNDERHÅLLSINFORMATION

NEDERLANDS VERZORGINGS- & ONDERHOUDSINFORMATIE

СРПСКИ INFORMACIJE O NEZI I ODRŽAVANJU

БЪЛГАРСКИ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

DANSK PLEJE & VEDLIGEHODELSESINFORMATION

SUOMI HOITO- JA HUOLTO-OHJEET

SLOVENČINA INFORMÁCIE O STAROSTLIVOSTI A ÚDRŽBE

HRVATSKI INFORMACIJE O NJEZI I ODRŽAVANJU

BOSANSKI INFORMACIJE O NJEZI I ODRŽAVANJU

LIETUVIŲ PRIEŽIŪROS IR VALYMO INFORMACIJA

ENGLISH

KEEP THE BEST PERFORMANCE OF YOUR BOARD



Clean before first use

1. Moisten the surface with a whiteboard cleaning spray or with a mix of isopropyl alcohol and water (30/70).
2. Wipe it clean with water and a microfiber cloth.
3. Make sure your board is dry before you start writing.

General cleaning & maintenance

- With circular movements, clean the surface until all ink is removed.
- Water can be effective in most cases, or a mix of isopropyl alcohol and water (30/70).
- A microfiber cloth gives the best result for intensive wet wiping.
- Whiteboard erasers are a good solution for a drywipe while you write on the board, cleaning sprays and tissues are ideal for wet cleaning.
- Do not use abrasive cleaning products such as the ones with calcium carbonate in its composition.
- Make sure your board is dry before you start writing.

Recommendation: If your board surface is used daily, clean it at least twice a week.

Note: The drymarker used and the eraser influence the cleanliness and the gloss of the surface.

BEWAHREN SIE DIE BESTE LEISTUNG IHRES WHITEBOARDS



Reinigen Sie das Board vor der ersten Verwendung

1. Befeuchten Sie die Oberfläche mit einem Whiteboard-Reinigungsspray oder einer Mischung aus Isopropylalkohol und Wasser (30/70).
2. Wischen Sie die Oberfläche mit Wasser und einem Mikrofasertuch sauber.
3. Stellen Sie sicher, dass das Board trocken ist, bevor Sie darauf schreiben.

Allgemeine Reinigung & Pflege

- Reinigen Sie die Oberfläche mit kreisenden Bewegungen, bis alle Tintenreste entfernt sind.
- In den meisten Fällen reicht Wasser aus, alternativ eine Mischung aus Isopropylalkohol und Wasser (30/70).
- Ein Mikrofasertuch liefert die besten Ergebnisse für eine intensive Nassreinigung.
- Whiteboard-Radierer eignen sich gut für trockenes Abwischen während des Schreibens, während Reinigungssprays und Tücher ideal für die Nassreinigung sind.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, insbesondere solche mit Calciumcarbonat in der Zusammensetzung.
- Der verwendete Marker und der Radierer beeinflussen die Sauberkeit und den Glanz der Oberfläche.

Empfehlung: Wenn Ihr Whiteboard täglich benutzt wird, reinigen Sie es mindestens zweimal pro Woche.

Hinweis: Der verwendete Marker und der Radierer beeinflussen die Sauberkeit und den Glanz der Oberfläche.

CONSERVEZ LES MEILLEURES PERFORMANCES DE VOTRE TABLEAU



Nettoyez avant la première utilisation

1. Humidifiez la surface avec un spray nettoyant pour tableau blanc ou un mélange d'alcool isopropylique et d'eau (30/70).
2. Essuyez avec de l'eau et un chiffon en microfibre.
3. Assurez-vous que votre tableau est sec avant d'écrire.

Nettoyage & entretien général

- Nettoyez la surface avec des mouvements circulaires jusqu'à ce que toute l'encre soit éliminée.
- L'eau est efficace dans la plupart des cas, ou un mélange d'alcool isopropylique et d'eau (30/70).
- Un chiffon en microfibre offre les meilleurs résultats pour un nettoyage humide intensif.
- Les effaceurs pour tableau blanc sont une bonne solution pour un nettoyage à sec pendant l'utilisation, tandis que les sprays nettoyants et les lingettes sont idéaux pour un nettoyage humide.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, notamment ceux contenant du carbonate de calcium.
- Assurez-vous que votre tableau est sec avant d'écrire.

Recommandation: Si votre tableau est utilisé quotidiennement, nettoyez-le au moins deux fois par semaine.

Remarque: Le marqueur utilisé et l'effaceur influencent la propreté et la brillance de la surface.

MANTIENI LE MIGLIORI PRESTAZIONI DELLA TUA LAVAGNA



Pulisci prima del primo utilizzo

1. Inumidisci la superficie con uno spray detergente per lavagne bianche o con una miscela di alcol isopropilico e acqua (30/70).
2. Pulisci con acqua e un panno in microfibra.
3. Assicurati che la lavagna sia asciutta prima di iniziare a scrivere.

Pulizia & manutenzione generale

- Pulisci la superficie con movimenti circolari fino a rimuovere completamente l'inchiostro.
- L'acqua è efficace nella maggior parte dei casi, oppure usa una miscela di alcol isopropilico e acqua (30/70).
- Un panno in microfibra garantisce i migliori risultati per una pulizia intensiva a umido.
- I cancellini per lavagne bianche sono una buona soluzione per la pulizia a secco mentre scrivi, mentre spray detergenti e salviette sono ideali per la pulizia a umido.
- Non utilizzare prodotti di pulizia abrasivi, in particolare quelli contenenti carbonato di calcio.
- Assicurati che la lavagna sia asciutta prima di iniziare a scrivere.

Raccomandazione: Se la lavagna viene utilizzata quotidianamente, puliscila almeno due volte a settimana.

Nota: Il marcatore utilizzato e il cancellino influenzano la pulizia e la lucentezza della superficie.

MANTÉN EL MEJOR RENDIMIENTO DE TU PIZARRA



Limpia antes del primer uso

1. Humedece la superficie con un spray limpiador para pizarras blancas o con una mezcla de alcohol isopropílico y agua (30/70).
2. Límpiela con agua y un paño de microfibra.
3. Asegúrate de que la pizarra esté seca antes de comenzar a escribir.

Limpieza y mantenimiento general

- Limpia la superficie con movimientos circulares hasta eliminar toda la tinta.
- El agua es eficaz en la mayoría de los casos, o usa una mezcla de alcohol isopropílico y agua (30/70).
- Un paño de microfibra proporciona los mejores resultados para una limpieza húmeda intensiva.
- Los borradores para pizarras blancas son una buena solución para la limpieza en seco mientras escribes, mientras que los sprays limpiadores y las toallitas son ideales para la limpieza en húmedo.
- No utilices productos de limpieza abrasivos, especialmente aquellos que contengan carbonato de calcio.
- Asegúrate de que la pizarra esté seca antes de comenzar a escribir.

Recomendación: Si la pizarra se usa diariamente, límpiela al menos dos veces por semana.

Nota: El marcador utilizado y el borrador influyen en la limpieza y el brillo de la superficie.

УКРАЇНЬКА

ЗБЕРЕЖІТЬ НАЙКРАЩУ ПРОДУКТИВНІСТЬ ВАШОЇ ДОШКИ



Очистіть перед першим використанням

1. Зволожите поверхню за допомогою очищувального спрею для маркерних дощок або суміші ізопропілового спирту та води (30/70).
2. Протріть водою та мікрофібровою серветкою.
3. Переконайтеся, що дошка суха, перш ніж почати писати.

Загальне очищення та догляд

- Очищуйте поверхню круговими рухами, доки весь чорнильний слід не буде видалено.
- У більшості випадків ефективним є використання води або суміші ізопропілового спирту та води (30/70).
- Мікрофіброва серветка забезпечує найкращі результати для інтенсивного вологого очищення.
- Губки для білих дощок добре підходять для сухого стирання під час письма, а очищувальні спреї та серветки ідеальні для вологого очищення.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, особливо ті, що містять карбонат кальцію.
- Переконайтеся, що дошка суха, перш ніж почати писати.

Рекомендація: Якщо дошка використовується щодня, очищуйте її принаймні двічі на тиждень.

Примітка: Маркер та губка, які використовуються, впливають на чистоту та блиск поверхні.

ZACHOWAJ NAJLEPSZĄ WYDAJNOŚĆ SWOJEJ TABLICY



Wyczyść przed pierwszym użyciem

1. Zwilż powierzchnię środkiem czyszczącym do tablic suchościeralnych lub mieszanką alkoholu izopropylowego i wody (30/70).
2. Wytrzyj wodą i ściereczką z mikrofibry.
3. Upewnij się, że tablica jest sucha przed rozpoczęciem pisania.

Czyszczenie i konserwacja

- Czyść powierzchnię kolistymi ruchami, aż cały tusz zostanie usunięty.
- W większości przypadków skuteczna jest woda lub mieszanka alkoholu izopropylowego i wody (30/70).
- Ściereczka z mikrofibry zapewnia najlepsze rezultaty przy intensywnym czyszczeniu na mokro.
- Gąbki do tablic suchościeralnych są dobrym rozwiązaniem do wycierania na sucho podczas pisania, natomiast środki czyszczące w sprayu i chusteczki są idealne do czyszczenia na mokro.
- Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, zwłaszcza tych zawierających węglan wapnia.
- Upewnij się, że tablica jest sucha przed rozpoczęciem pisania.

Rekomendacja: Jeśli tablica jest używana codziennie, czyść ją co najmniej dwa razy w tygodniu.

Uwaga: Używany marker i gąbka wpływają na czystość i połysk powierzchni.

MENTINE PERFORMANȚA OPTIMĂ A TABLEI TALE



Curăță înainte de prima utilizare

1. Umezește suprafața cu un spray de curățare pentru table albe sau cu un amestec de alcool izopropilic și apă (30/70).
2. Șterge cu apă și o cârpă din microfibră.
3. Asigură-te că tabla este uscată înainte de a începe să scrii.

Curățare și întreținere generală

- Curăță suprafața cu mișcări circulare până când toată cerneala este îndepărtată.
- Apa este eficientă în majoritatea cazurilor sau poți folosi un amestec de alcool izopropilic și apă (30/70).
- O cârpă din microfibră oferă cele mai bune rezultate pentru o curățare intensă umedă.
- Ștergătoarele pentru table albe sunt o soluție bună pentru ștergerea uscată în timpul utilizării, în timp ce spray-urile de curățare și șervețelele sunt ideale pentru curățarea umedă.
- Nu folosi produse de curățare abrazive, în special cele care conțin carbonat de calciu.
- Asigură-te că tabla este uscată înainte de a începe să scrii.

Recomandare: Dacă tabla este utilizată zilnic, curăț-o cel puțin de două ori pe săptămână.

Notă: Markerul utilizat și ștergătorul influențează curățenia și luciul suprafeței.

UDRŽUJTE NEJLEPŠÍ VÝKON SVÉ TABULE



Před prvním použitím očistěte

1. Navlhčete povrch čisticím sprejem na bílé tabule nebo směsí isopropylalkoholu a vody (30/70).
2. Otřete vodou a mikrovláknovou utěrkou.
3. Ujistěte se, že je tabule suchá, než začnete psát.

Obecné čištění a údržba

- Čistěte povrch krouživými pohyby, dokud nebude veškerý inkoust odstraněn.
- Voda je účinná ve většině případů, případně použijte směs isopropylalkoholu a vody (30/70).
- Mikrovláknová utěrka poskytuje nejlepší výsledky pro intenzivní mokré čištění.
- Stěrky na bílé tabule jsou vhodné pro suché mazání při psaní, zatímco čisticí spreje a ubrousky jsou ideální pro mokré čištění.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, zejména ty, které obsahují uhlíčitán vápenatý.
- Ujistěte se, že je tabule suchá, než začnete psát.

Doporučení: Pokud je tabule používána denně, čistěte ji alespoň dvakrát týdně.

Poznámka: Použitý popisovač a stěrka ovlivňují čistotu a lesk povrchu.

TÜRKÇE

TAHTANIZIN EN İYİ PERFORMANSINI KORUYUN



İlk Kullanımdan Önce Temizlik

1. Yüzeyi beyaz tahta temizleme spreyi veya izopropil alkol ve su karışımı (30/70) ile nemlendirin.
2. Su ve mikrofiber bir bez ile silin.
3. Yazmaya başlamadan önce tahtanızın tamamen kuru olduğundan emin olun.

Genel Temizlik ve Bakım

- Dairesel hareketlerle yüzeyi temizleyin ve tüm mürekkebin çıktığından emin olun.
- Çoğu durumda su etkili olabilir veya izopropil alkol ve su karışımı (30/70) kullanılabilir.
- Mikrofiber bir bez, yoğun ıslak silme işlemi için en iyi sonucu verir.
- Beyaz tahta silgileri yazarken kuru silme için iyi bir çözümdür, temizleme spreyleri ve ıslak mendiller ise ıslak temizlik için idealdir.
- Kalsiyum karbonat içeren aşındırıcı temizlik ürünlerini kullanmayın.
- Yazmaya başlamadan önce tahtanızın tamamen kuru olduğundan emin olun.

Öneri: Tahtanız günlük olarak kullanılıyorsa, en az haftada iki kez temizleyin.

Not: Kullanılan beyaz tahta kalemi ve silgi, yüzeyin temizliğini ve parlaklığını etkiler.

PORTUGUÊS

MANTENHA O MELHOR DESEMPENHO DO SEU QUADRO



Limpe antes da primeira utilização

1. Humedeça a superfície com spray de limpeza para quadros brancos ou com uma mistura de álcool isopropílico e água (30/70).
2. Limpe com água e um pano de microfibra.
3. Certifique-se de que o quadro está seco antes de começar a escrever.

Limpeza e manutenção geral

- Com movimentos circulares, limpe a superfície até remover toda a tinta.
- A água é eficaz na maioria dos casos, ou pode utilizar uma mistura de álcool isopropílico e água (30/70).
- Um pano de microfibra potencia melhores resultados.
- Apagadores de quadro branco são uma boa solução para limpeza a seco enquanto escreve, enquanto sprays de limpeza e toalhetas são ideais para uma limpeza húmida.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, como os que contêm carbonato de cálcio na sua composição.
- Certifique-se de que o quadro está seco antes de começar a escrever.

Recomendação: Se o seu quadro for utilizado diariamente, limpe-o pelo menos duas vezes por semana.

Nota: O marcador utilizado e o apagador influenciam a limpeza e o brilho da superfície.

TARTSA ATÁBLÁJA LEGJOBB TELJESÍTMÉNYÉT



Használat előtti tisztítás

1. Nedvesítse meg a felületet táblatisztító spray-vel vagy izopropil-alkohol és víz keverékével (30/70).
2. Törölje le vízzel és mikroszálas kendővel.
3. Győződjön meg róla, hogy a tábla száraz, mielőtt írni kezd rá.

Általános tisztítás és karbantartás

- Körkörös mozdulatokkal tisztítsa meg a felületet, amíg az összes tinta el nem tűnik.
- A víz a legtöbb esetben hatékony lehet, vagy izopropil-alkohol és víz keveréke (30/70).
- A mikroszálas kendő a legjobb eredményt nyújtja az intenzív nedves tisztításnál.
- A táblatörlő szivacsok jó megoldást jelentenek száraz törléshez írás közben, míg a tisztító spray-k és törlőkendők ideálisak a nedves tisztításhoz.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószereket, például kalcium-karbonátot tartalmazó termékeket.
- Győződjön meg róla, hogy a tábla száraz, mielőtt újra írni kezd rá.

Ajánlás: Ha a táblát napi szinten használja, legalább hetente kétszer tisztítsa meg.

Megjegyzés: A használt száraz törlő toll és a törlő eszköz befolyásolja a felület tisztaságát és fényességét.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΣΑΣ



Καθαρισμός πριν από την πρώτη χρήση

1. Βρέξτε την επιφάνεια με ένα σπρέι καθαρισμού πίνακα ή με ένα μείγμα ισοπροπυλικής αλκοόλης και νερού (30/70).
2. Σκουπίστε την επιφάνεια με νερό και ένα πανί μικροϊνών.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο πίνακας είναι στεγνός πριν ξεκινήσετε να γράφετε.

Γενικός καθαρισμός & συντήρηση

- Με κυκλικές κινήσεις, καθαρίστε την επιφάνεια μέχρι να αφαιρεθεί όλη η μελάνη.
- Το νερό μπορεί να είναι αποτελεσματικό στις περισσότερες περιπτώσεις ή ένα μείγμα ισοπροπυλικής αλκοόλης και νερού (30/70).
- Ένα πανί μικροϊνών προσφέρει το καλύτερο αποτέλεσμα για εντατικό υγρό καθαρισμό.
- Οι σβήστρες πίνακα είναι μια καλή λύση για στεγνό σβήσιμο κατά τη διάρκεια της γραφής, ενώ τα καθαριστικά σπρέι και τα μαντηλάκια είναι ιδανικά για υγρό καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά προϊόντα, όπως αυτά που περιέχουν ανθρακικό ασβέστιο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο πίνακας είναι στεγνός πριν ξεκινήσετε να γράφετε.

Σύσταση: Εάν η επιφάνεια του πίνακα χρησιμοποιείται καθημερινά, καθαρίστε τον τουλάχιστον δύο φορές την εβδομάδα.

Σημείωση: Ο μαρκαδόρος που χρησιμοποιείτε και η σβήστρα επηρεάζουν την καθαρότητα και τη γυαλάδα της επιφάνειας.

BEHÅLL DIN TAVLAS BÄSTA PRESTANDA



Rengöring före första användning

1. Fukta ytan med en whiteboard-rengöringsspray eller en blandning av isopropylalkohol och vatten (30/70).
2. Torka av med vatten och en mikrofiberduk.
3. Se till att tavlan är torr innan du börjar skriva.

Allmän rengöring & underhåll

- Rengör ytan med cirkulära rörelser tills all bläck är borta.
- Vatten kan vara effektivt i de flesta fall, eller en blandning av isopropylalkohol och vatten (30/70).
- En mikrofiberduk ger bästa resultat vid intensiv våttorkning.
- Whiteboard-sudd är en bra lösning för torrtorkning medan du skriver på tavlan, och rengöringssprayer samt våtservetter är idealiska för våtrengöring.
- Använd inte slipande rengöringsprodukter, såsom de som innehåller kalciumkarbonat.
- Se till att tavlan är torr innan du börjar skriva.

Rekommendation: Om tavlan används dagligen, rengör den minst två gånger i veckan.

Notering: Den använda whiteboardpennan och suddet påverkar ytan renhet och glans.

BEHOUD DE BESTE PRESTATIES VAN UW BORD



Reiniging vóór eerste gebruik

1. Bevochtig het oppervlak met een whiteboard-reinigingsspray of een mengsel van isopropylalcohol en water (30/70).
2. Veeg schoon met water en een microvezeldoek.
3. Zorg ervoor dat het bord droog is voordat u begint te schrijven.

Algemene reiniging & onderhoud

- Reinig het oppervlak met cirkelvormige bewegingen totdat alle inkt is verwijderd.
- Water is in de meeste gevallen effectief, of een mengsel van isopropylalcohol en water (30/70).
- Een microvezeldoek geeft het beste resultaat bij intensief nat reinigen.
- Whiteboard-wissers zijn een goede oplossing voor droog wissen tijdens het schrijven, terwijl reinigingssprays en doekjes ideaal zijn voor nat reinigen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, zoals producten die calciumcarbonaat bevatten.
- Zorg ervoor dat het bord droog is voordat u begint te schrijven.

Aanbeveling: Als uw bord dagelijks wordt gebruikt, reinig het dan minstens twee keer per week.

Opmerking: De gebruikte marker en wisser beïnvloeden de netheid en glans van het oppervlak.

ODRŽITE NAJBOLJI UČINAK SVOJE TABLE



Čišćenje pre prve upotrebe

1. Navlažite površinu sprejom za čišćenje belih tabli ili mešavinom izopropil alkohola i vode (30/70).
2. Obrišite je vodom i mikrofiber krpom.
3. Uverite se da je tabla suva pre nego što počnete da pišete.

Opšte čišćenje i održavanje

- Kružno brišite površinu dok ne uklonite svu tintu.
- Voda je u većini slučajeva efikasna, ili mešavina izopropil alkohola i vode (30/70).
- Mikrofiber krpa daje najbolje rezultate za intenzivno mokro brisanje.
- Brisači za belu tablu su dobro rešenje za suvo brisanje dok pišete, dok su sprejevi za čišćenje i maramice idealni za mokro čišćenje.
- Nemojte koristiti abrazivne proizvode za čišćenje, poput onih koji sadrže kalcijum karbonat.
- Uverite se da je tabla suva pre nego što počnete da pišete.

Preporuka: Ako se tabla koristi svakodnevno, čistite je najmanje dva puta nedeljno.

Napomena: Korišćeni marker i brisač utiču na čistoću i sjaj površine.

ПОДДЪРЖАЙТЕ НАЙ-ДОБРАТА ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТ НА ВАШАТА ДЪСКА



Почистване преди първа употреба

1. Навлажнете повърхността със спрей за почистване на бели дъски или със смес от изопропилов алкохол и вода (30/70).
2. Избършете с вода и микрофибърна кърпа.
3. Уверете се, че дъската е суха, преди да започнете да пишете.

Общо почистване и поддръжка

- С кръгови движения почистете повърхността, докато не се премахнат всички следи от мастило.
- Водата е ефективна в повечето случаи или можете да използвате смес от изопропилов алкохол и вода (30/70).
- Микрофибърната кърпа осигурява най-добър резултат при интензивно мокро почистване.
- Гъбите за бели дъски са добро решение за сухо почистване, докато почистващите спрейове и кърпички са идеални за мокро почистване.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати, като тези, съдържащи калциев карбонат.
- Уверете се, че дъската е суха, преди да започнете да пишете.

Препоръка: Ако използвате дъската ежедневно, почиствайте я поне два пъти седмично.

Забележка: Използваният маркер и гъбата влияят върху чистотата и блясъка на повърхността.

BEVAR DIN TAVLES BEDSTE YDEEVNE



Rengøring før første brug

1. Fugt overfladen med en whiteboard-rengøringsspray eller en blanding af isopropylalkohol og vand (30/70).
2. Aftør med vand og en mikrofiberklud.
3. Sørg for, at tavlen er tør, før du begynder at skrive.

Generel rengøring & vedligeholdelse

- Rengør overfladen med cirkulære bevægelser, indtil al blæk er fjernet.
- Vand kan være effektivt i de fleste tilfælde, eller en blanding af isopropylalkohol og vand (30/70).
- En mikrofiberklud giver det bedste resultat til intensiv vådrengøring.
- Whiteboard-svampe er en god løsning til tør aftørring, mens du skriver, og rengøringssprays samt klude er ideelle til vådrengøring.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, såsom dem der indeholder calciumcarbonat.
- Sørg for, at tavlen er tør, før du begynder at skrive.

Anbefaling: Hvis tavlen bruges dagligt, bør den rengøres mindst to gange om ugen.

Bemærk: Den anvendte marker og visker påvirker overfladens renhed og glans.

PIDÄ TAULUSI PARHAASSA KUNNOSSA



Puhdistus ennen ensimmäistä käyttöä

1. Kostuta pinta valkotaulun puhdistussuihkeella tai seoksella, jossa on isopropyylialkoholia ja vettä (30/70).
2. Pyyhi pinta vedellä ja mikrokuituliinalla.
3. Varmista, että taulu on kuiva ennen kuin alat kirjoittaa.

Yleinen puhdistus ja huolto

- Puhdista pinta pyörivin liikkein, kunnes kaikki muste on poistettu.
- Vesi riittää useimmissa tapauksissa, tai voit käyttää isopropyylialkoholin ja veden seosta (30/70).
- Mikrokuituliina antaa parhaan tuloksen perusteellisessa kosteapyyhinnässä.
- Valkotaulupyyhkimet sopivat hyvin kuivapyyhintään kirjoittamisen aikana, kun taas puhdistussuihkeet ja kosteuspyyhkeet ovat ihanteellisia kosteapuhdistukseen.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, kuten kalsiumkarbonaattia sisältäviä tuotteita.
- Varmista, että taulu on kuiva ennen kuin alat kirjoittaa.

Suositus: Jos taulua käytetään päivittäin, puhdista se vähintään kahdesti viikossa.

Huomio: Käytetty taulukynä ja pyyhin vaikuttavat pinnan puhtauteen ja kiiltoon.

SLOVENČINA

UDRŽUJTE NAJLEPŠÍ VÝKON SVOJEJ TABULE



Čistenie pred prvým použitím

1. Navlhčite povrch sprejom na čistenie tabúl alebo zmesou izopropylalkoholu a vody (30/70).
2. Utrite ho vodou a mikrovláknovou handričkou.
3. Uistite sa, že tabuľa je suchá predtým, než na ňu začnete písať.

Všeobecné čistenie a údržba

- Krúživými pohybmi čistite povrch, kým neodstránite všetok atrament.
- Voda je vo väčšine prípadov účinná, alebo môžete použiť zmes izopropylalkoholu a vody (30/70).
- Mikrovláknová handrička poskytuje najlepšie výsledky pri intenzívnom mokrom čistení.
- Stierky na tabule sú dobrým riešením na suché stieranie počas písania, zatiaľ čo čistiace spreje a obrúsky sú ideálne na mokré čistenie.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, ako sú tie, ktoré obsahujú uhličitán vápenatý.
- Uistite sa, že tabuľa je suchá predtým, než na ňu začnete písať.

Odporúčanie: Ak sa tabuľa používa denne, čistite ju aspoň dvakrát týždenne.

Poznámka: Použitý popisovač a stierka ovplyvňujú čistotu a lesk povrchu.

ODRŽAVAJTE NAJBOLJU IZVEDBU SVOJE PLOČE



Čišćenje prije prve upotrebe

1. Navlažite površinu sprejom za čišćenje bijelih ploča ili mješavinom izopropilnog alkohola i vode (30/70).
2. Obrišite vodom i krpom od mikrovlakana.
3. Provjerite je li ploča suha prije nego počnete pisati.

Opće čišćenje i održavanje

- Kružno čistite površinu dok ne uklonite svu tintu.
- Voda može biti učinkovita u većini slučajeva, ili koristite mješavinu izopropilnog alkohola i vode (30/70).
- Krpa od mikrovlakana daje najbolje rezultate kod intenzivnog mokrog brisanja.
- Gumice za brisanje ploče dobro su rješenje za suho brisanje dok pišete, dok su sprejevi i maramice za čišćenje idealni za mokro čišćenje.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, poput onih koja sadrže kalcijev karbonat.
- Provjerite je li ploča suha prije nego počnete pisati.

Preporuka: Ako se ploča koristi svakodnevno, čistite je najmanje dva puta tjedno.

Napomena: Korišteni marker i brisač utječu na čistoću i sjaj površine.

ODRŽAVAJTE NAJBOLJI UČINAK SVOJE TABLE



Čišćenje prije prve upotrebe

1. Navlažite površinu sprejom za čišćenje bijelih tabli ili mješavinom izopropilnog alkohola i vode (30/70).
2. Obrišite vodom i mikrofiber krpom.
3. Provjerite je li tabla suha prije nego počnete pisati.

Opće čišćenje i održavanje

- Kružnim pokretima očistite površinu dok ne uklonite svu tintu.
- Voda je u većini slučajeva učinkovita ili koristite mješavinu izopropilnog alkohola i vode (30/70).
- Mikrofiber krpa daje najbolje rezultate za intenzivno mokro brisanje.
- Brisači za table su dobro rješenje za suho brisanje tokom pisanja, dok su sprejevi i maramice za čišćenje idealni za mokro čišćenje.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, poput onih koja sadrže kalcijum karbonat.
- Provjerite je li tabla suha prije nego počnete pisati.

Preporuka: Ako se tabla koristi svakodnevno, čistite je najmanje dva puta sedmično.

Napomena: Korišteni marker i brisač utječu na čistoću i sjaj površine.

IŠLAIKYKITE GERIAUSIĄ SAVO LENTOS VEIKIMĄ



Valymas prieš pirmą naudojimą

1. Sudrėkinkite paviršių baltos lentos valymo purškikliu arba izopropilo alkoholio ir vandens mišiniu (30/70).
2. Nuvalykite vandeniu ir mikropluošto šluoste.
3. Įsitikinkite, kad lenta yra sausa prieš pradėdami rašyti.

Bendras valymas ir priežiūra

- Sukamaisiais judesiais nuvalykite paviršių, kol pašalinsite visą rašalą.
- Vanduo daugeliu atvejų yra veiksmingas, taip pat galite naudoti izopropilo alkoholio ir vandens mišinį (30/70).
- Mikropluošto šluostė suteikia geriausią rezultatą intensyviai drėgnam valymui.
- Baltos lentos trintukai yra geras sprendimas sausam valymui rašymo metu, o valymo purškikliai ir servetėlės idealiai tinka drėgnam valymui.
- Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių, tokių kaip kalcio karbonatą turintys produktai.
- Įsitikinkite, kad lenta yra sausa prieš pradėdami rašyti.

Rekomendacija: Jei lenta naudojama kasdien, valykite ją bent du kartus per savaitę.

Pastaba: Naudojamas markeris ir trintukas turi įtakos paviršiaus švarumui ir blizgesiui.